

sommaire



découvrir



Que voir ?	10
Si vous aimez	14
Programme	17

75	

magazine

		,	
s			

м	O	S٢	'n	ш	•

Moscou.	
une mégalopole moderne:	20
Un chantier permanent	20
Une ville verte	21
Être moscovite	21
Une économie de marché	22
Quand la consommation	
fait boom	23
Une ville	
à plusieurs vitesses	24
Saint-Pétersbourg :	
la Venise du Nord	24
Une architecture préservée	25
Une capitale intellectuelle	25
Une économie fondée	
sur les échanges	26
Centre industriel	
et ville touristique	27
IIn hrillant avenir?	

r	e	ı	i	a	i	o	n

Quelques faits historiques30
L'église russe :
une conception symbolique32
Pâques : la fête des fêtes34
Icône, une peinture spirituelle36

art

Musique au cœur	.3
Opéra, passionnément	.3
Tutus et chaussons	.41

gastronomie	
Une cuisine sous influence	.44
Melting-pot	
à la cour des tsars	.44
Délices des anciennes	
républiques du Sud	.45
Cuisines plurielles	.46
À la maison	.46
et au restaurant	.47
0ù manger?	.48
Pour étancher la soif	.49
Boisson sans alcool	.49
Boisson avec alcool	.49
shopping	

Des souvenirs à utiliser	
au quotidien	.51
Des cadeaux à porter	.52
Culturels et historiques	.53
Des souvenirs	
à savourer	.54
Les laques russes	56



Moscou

Le cœur historique	68
La place Rouge	68
Le Manège et le jardin	
Alexandrovski	72
Le Kremlin	72
Kitaï Gorod	80
Au nord: la cité des théâtres	
et du commerce	84
La place Loubianskaïa	84
La place Teatralnaïa	87
La rue Okhotny Riad	88
La rue Tverskaïa	90
La place Trioumfalnaïa	94
À l'ouest: le Moscou	
bohème et littéraire	95
La rue Vozdvijenka	95

Le boulevard

La place Arbatskaïa

Gogolievski98

et la rue Novy Arbat......98 La rue Arbat......98

L'Arbat résidentiel.....100

et d'aujourd'hui103

Au sud-ouest: Moscou d'hier



L'université d'État
de Moscou Lomonossov104
Les monts des Moineaux104
Le monastère Novodievitchi 105
L'église Saint-Nicolas-
des-Tisserands107
La maison-musée
de Tolstoï108
La rue Pretchistenka108
Le musée
des Beaux-Arts Pouchkine 110
Le musée
des Collections privées110
Au sud : les lumières
de l'art russe111
Le quartier de
Zamoskvorietchie111
Au fil de la Moskova114
Le monastère Danilovski116
L'est : Moscou l'insaisissable117
Le monastère Novospasski117
Le monastère
Saint-Andronikov119
La place Takanskaïa
et alentour120
La place Komsomolskaïa122
Autour du boulevard
Tchistoproudny123
' '
L'architecture à Moscou124
Métro, le beau dans l'utile126
Hors du centre:
palais princiers et réalisations soviétiques128
Kolomenskoïe128
Kouskovo130
Le Centre panrusse
des expositions131
Le mont du Salut133
Les grands musées134
La galerie Tretiakov134
La nouvelle galerie
Tretiakov137
Le musée
des Beaux-Arts Pouchkine 138
Sergueïev Possad143
La laure
de la Trinité-Saint-Serge143
Autour du monastère145
Carnet d'adresses 1/4



Saint-Pétersbourg

l'âme de Saint-Pétersbourg166
Le centre-ville : au cœur de l'art russe176
Le long de la Grande Neva : la ville-musée182
Autour du palais d'Hiver182
L'île Vassilievski186
De l'Amirauté à la place Sennaïa190
L'Amirauté190
La place Dekabristov190
La place Isaakievskaïa191
La rue Bolchaïa Morskaïa192
Le palais Ioussoupov193
La Nouvelle Hollande194
La synagogue194
La place Teatralnaïa194
La cathédrale Saint-Nicolas-
des Marins195
La place Sennaïa195
La ville de Pierre196
La forteresse Pierre-et-Paul 196
Le quartier de Petrogradskaïa.198
Au delà de la Fontanka:
d'Alexandre Nevski à Lénine202
L'architecture à Saint-Pétersbourg .208
Des canaux et des ponts210
Les grands musées212
L'Ermitage212
Le Musée russe218
Les environs de Saint-Pétersbourg .222
Peterhof (Petrodvorets)222
Tsarskoïe Selo (Pouchkine)227
Pavlovsk230
Cronstadt232
Carnet d'adresses234

Croisière entre Moscou et Saint-Pétersbourg

Le bateau249
La préparation du voyage249
Les étapes251





pratique 🧸

ore				

S'informer	261
Quand partir ?	263
Voyage individuel	264
Voyage organisé	265
Formalités	267
Argent	269
Santé, vaccinations	
et précautions sanitaires.	270
Fairo sa valiso	270

les clés d'un bon séjour

Arrivée	271
Change	271
Courrier	272
Étages	272
Fêtes et jours fériés	272
Hébergement	272
Heure locale et horaires	273
Informations touristiques	274
Internet	274
Langue	274
Médias	
Musées	275
Pourboires	275
Restaurants	275
Santé	275
Sécurité	276
Shopping	276
Spectacles	276
Téléphone	
Toilettes	277
Transports	277
Urgences	



repères

-	
Les dates qui ont fait la Russie.	282
Quelques mots de russe	.289
Mémento culinaire	291
Index des noms de rues	.292
Bibliographie	.296
Index	200

© Agnès Boutteville

cartes et plans

Sailievski A vers plan p. 184 Land Amirauté Cavalier Alexandrovski de bronze Pl. Loc. Sénat DEKABRISTOV 21 Anc. synode Anc. synode Anc. synode Anc. synode Lather Salage Lather S

Que voir à Moscou?.....

en rabat avant de couverture
Moscou, plan d'ens64
Moscou, métro66
Plan I. Le cœur historique68
Plan II. Le Kremlin74
Plan III. Au nord86
Plan IV. À l'ouest96
Plan V. Au sud-ouest103
Plan VI. Au sud111
Plan VII. À l'est118
Kolomenskoïe128
Musée des Beaux-Arts
Pouchkine140
La laure de la Trinité-
Saint-Serge144
Que voir à Saint-Pétersbourg?
en rabat arrière de couverture
Saint-Pétersbourg, métro164
Saint-Pétersbourg, plan d'ens165
Plan I. La perspective Nevski168
Plan II. Le centre-ville176
Plan III. Au fil de la Grande Neva184
Plan IV. De l'Amirauté
à la place Sennaïa190
Plan V. La ville de Pierre196
Plan VI. Au-delà de la Fontanka .202
Plan VII. Autour de l'Ermitage212
Le Musée russe218
Les environs
de Saint-Pétersbourg222
Peterhof224
Tsarskoïe Selo228
Croisière entre Moscou
et Saint-Pétersbourg248



Pratique et quotidien	U
Russie, Moscou et Saint-	\ d
Pétersbourg, en bref29	
Spectacles, pratique42	_
Shopping, pratique54	
Moscou, mode d'emploi70	
Galerie Tretiakov,	
mode d'emploi135	
Nouvelle galerie Tretiakov,	
mode d'emploi137	
Musée des Beaux-Arts	U
Pouchkine, mode d'emploi138	
Saint-Pétersbourg,	7
mode d'emploi164	
Ermitage, mode d'emploi214	
Musée russe, mode d'emploi220	
Peterhof, mode d'emploi224	
Tsarskoïe Selo (Pouchkine),	
mode d'emploi228	- 1

Pavlosk, mode d'emploi......230 Grands magasins243

Le bain russe251

Températures263

Location d'appartement264

Budget en ville......269

Monnaie, l'unité relative......270 Téléphoner......277

Petit mémo pour le métro279

Alphabet cyrillique......289

Mémento culinaire.....291

Les héritiers de Byzance78 De sinistre mémoire......85

Maxime Gorki.....100 Saint Serge de Radonège145

Kirov, l'enfant chéri du Parti .163

De Catherine à Pierre.....191 La fin de Raspoutine.....193 Le premier musée203

Les marins de Cronstadt232

Un monde englouti250 La mort du tsarévitch

Le berceau des Romanov254 Saint Cyrille256

Le «vodianoï»......257 Les Tatars.....283

Mencheviks et bolcheviks 284 Mikhaïl Gorbatchev288

Maïakovski89

Léon Tolstoï109

de la capitale167

Littérature

Gogol, à la conquête

et la vilaine cloche252

Seconde Guerre mondiale: les lieux de mémoire......187

Histoire et religion

3 5 5 1 ט りりろ



le «La Fontaine» russe 179

Pouchkine, la mort d'un poète .. 185

Q.		
Ξ		
>		
7	•	
÷	и	
7		
m.		
-		
'n	•	
-		
E	M	
ď		

Balzac à Saint-Pétersbour Dans les pas de Raskolnik	-
Architecture, Art et cu	
Une peinture spirituelle	36
Le pays des bardes	41
Diamants	
Kitaï Gorod : ville chinoise	?83
Les ceintures de Moscou	91
La naissance	
de la mise en scène	93
Rybakov,	
chroniqueur d'un quarti	er.101
Morozov, amateur d'art	102
Lomonossov:	
un esprit universel	104
«La Khovanchtchina»:	
un anára historiaua	104

Krylov,

Didiliditis00
Kitaï Gorod : ville chinoise ?83
Les ceintures de Moscou91
La naissance
de la mise en scène93
Rybakov,
chroniqueur d'un quartier .101
Morozov, amateur d'art102
Lomonossov:
un esprit universel104
«La Khovanchtchina»:
un opéra historique106
Tretiakov, un mécène113
Au fil de la Moskova114
L'honnête et vénérable
Andreï Roublev121
Eisenstein: un artiste majeur122
Qu'est-ce que
le réalisme socialiste?132
Vroubel, une œuvre étrange
et méconnue136
La Vierge miraculeuse
de Kazan171
Rossi, le maître
du style Empire173
Le groupe des Cinq205
Mystérieux Scythes213
Les Ambulants221
Les fontaines de Peterhof 226